

AppleCare Knowledge Base
Document

[Login](#) | [My Support](#) | [Guided](#) | [Expert](#) | [Archive](#) | [Help](#) | [Feedback](#)

Login to email this document.
Login to save to "My Support."

TITLE

Mac OS 9.2.1: Document and Software

Article ID: 120030
Created: 6/25/01
Modified: 4/12/02











TOPIC































This article contains the Readme documents and links to Mac OS 9.2.1 software downloads.

The Mac OS 9.2.1 Update improves Classic application compatibility in Mac OS X and delivers updated support for Macintosh systems that are based on the PowerPC G3 or G4 processor.

DISCUSSION

Important: You must agree to the export compliance agreement prior to downloading this software. If you have not agreed to the export compliance agreement prior to coming to this document, you will be redirected to the export compliance agreement when you click on the download. After agreeing to the export compliance agreement, you will be redirected back to this document. You must select your download option again to begin downloading the software.

| Language/OS Required | Release Date | Version | Read Me | Software | Multi-part |
|---|--------------|---------|--|--|--|
| North American English North American English Mac OS 9.1 or 9.2 | 2001-08-21 | 9.2.1 |  |  82 MB |  1 2 3 4 5 6 |
| International English International English Mac OS 9.1 or 9.2 | 2001-08-21 | 9.2.1 |  |  83.1 MB |  1 2 3 4 5 6 |
| français French Mac OS 9.1 or 9.2 | 2001-08-21 | 9.2.1 |  |  83.6 MB |  1 2 3 4 5 6 |
| Deutsch German Mac OS 9.1 or 9.2 | 2001-08-21 | 9.2.1 |  |  82.3 MB |  1 2 3 4 5 6 |
| Español Spanish Mac OS 9.1 or 9.2 | 2001-08-21 | 9.2.1 |  |  82.3 MB |  1 2 3 4 5 6 |
| Italiano Italian Mac OS 9.1 or 9.2 | 2001-08-21 | 9.2.1 |  |  82 MB |  1 2 3 4 5 6 |

| | | | | | |
|---|------------|-------|---|--|--|
| <p>Nederlands Dutch Mac OS 9.1 or 9.2</p> | 2001-08-21 | 9.2.1 |  |  82.5 MB |  1 2 3 4 5 6 |
| <p>Japanese Japanese Mac OS 9.1 or 9.2</p> | 2001-08-21 | 9.2.1 |  English |  103.5 MB |  1 2 3 4 5 6 7 |
| <p>Dansk Danish Mac OS 9.1 or 9.2</p> | 2001-09-05 | 9.2.1 |  |  83.4 MB |  1 2 3 4 5 6 |
| <p>Portugues Brasileiro Brazilian/Portuguese Mac OS 9.1 or 9.2</p> | 2001-09-06 | 9.2.1 |  |  83 MB |  1 2 3 4 5 6 |
| <p>Simplified Chinese Simplified Chinese Mac OS 9.1 or 9.2</p> | 2001-09-05 | 9.2.1 |  English |  104.7 MB |  1 2 3 4 5 6 7 |
| <p>Traditional Chinese Traditional Chinese Mac OS 9.1 or 9.2</p> | 2001-09-05 | 9.2.1 |  English |  106.3 MB |  1 2 3 4 5 6 7 |
| <p>Korean Korean Mac OS 9.1 or 9.2</p> | 2001-09-05 | 9.2.1 |  English |  103.8 MB |  1 2 3 4 5 6 7 |
| <p>Svensk Swedish Mac OS 9.1 or 9.2</p> | 2001-09-05 | 9.2.1 |  |  82.5 MB |  1 2 3 4 5 6 |
| <p>Norsk Norwegian Mac OS 9.1 or 9.2</p> | 2001-09-05 | 9.2.1 |  |  82.3 MB |  1 2 3 4 5 6 |
| <p>Suomi Finnish Mac OS 9.1 or 9.2</p> | 2001-09-05 | 9.2.1 |  |  82.5 MB |  1 2 3 4 5 6 |

Hardware Requirements

- Power Mac G4
- Power Macintosh G3
- PowerBook G4
- PowerBook G3 (except the original PowerBook G3)
- iMac
- iBook

Software Requirements

- Mac OS 9.1 or 9.2

Earlier versions of this software may be available at <http://download.info.apple.com/>

For help with downloading, see article 75098 "[Help: Downloading Software.](#)" All software available from this site is covered by a software license agreement included with this software.

Related Software Downloads

75103 [Mac OS 9.1](#)

Related Documents

North American English

The Mac OS 9.2.1 Update improves Classic application compatibility in Mac OS X and delivers updated support for Macintosh systems that are based on the PowerPC G3 or G4 processor.

Before You Install

This document tells you how to prepare for installing Mac OS 9.2 and gives compatibility information and basic troubleshooting.

Before installing Mac OS 9.2, do these tasks:

- Mac OS 9.2 update requires Mac OS 9.1 if you are performing an auto or manual update.
- If you are installing from the CD, start up your computer using the Mac OS 9.2 CD by inserting the CD and holding down the C key until you see the CD background.
- Turn off any security software that you may have installed on your computer.
- Make sure your system will not go to sleep by dragging the slider in the Energy Saver control panel to "Never."
- If you have a PowerBook, make sure that it is plugged into AC power.
- If you are upgrading from Mac OS 8.1, start up from the Mac OS 9.2 CD.

If you're installing from a network, or if you can't start up from the Mac OS CD, be sure to do the following additional tasks:

- Turn off file sharing.
- Turn off any virus-protection software that you may have installed on your computer.
- Turn off all non-Apple extensions and control panels. Open the Extensions Manager control panel, then open the Selected Set pop-up menu and choose Mac OS All.
- Restart your computer.

To ensure a smooth upgrade, check with the manufacturers of any non-Apple software you use to make sure it is compatible with Mac OS 9.2. If you do experience a problem, see the troubleshooting chapter in your installation manual for information on isolating compatibility problems.

Compatibility information

IMPORTANT

- *Mac OS 9.2 supports Mac OS X compatible computers*

You can install this version of Mac OS 9.2 on any of the following computers: Power Mac G4, Power Macintosh G3, PowerBook G4, PowerBook G3 (except the original PowerBook G3), iMac, and iBook.

· *Apple Language Kits and Mac OS 9.2*

Apple's language kits are now included with the Mac OS. If you use language kits, you must upgrade both your system software and your language kits at the same time using the Mac OS 9.2 CD. Versions of Apple language kits prior to Mac OS 9.1 (Language Kits 1.1) are not compatible with Mac OS 9.2. To upgrade your system software and language kits, start up from the Mac OS 9.2 CD by inserting the CD and holding down the C key as you restart the computer. Continue holding down the C key until you see the CD background. Open the Mac OS Installer and click Customize in the Install Software panel. Select both the Mac OS Install and Language Kits, and remember to select the specific language kits you want to upgrade.

· *Apple Language Kits and ATM Deluxe 4.5*

ATM Deluxe 4.5 is not compatible with WorldScript I, the system extension used to support certain languages in Mac OS. Use ATM Deluxe 4.6 or later if you plan on using any of the following language kits: Arabic, Hebrew, Devanagari, Gurmukhi, or Gujarati.

· *GX desktop printers*

If you have a GX desktop printer set up on your hard disk, a crash may occur during installation of Mac OS 9.2. Drag the GX desktop printer icon to the trash before you install.

· *QuickTime ProKeys*

QuickTime ProKeys bought after October 12, 2000 work in QuickTime 4 and QuickTime 5. Keys bought before this date will work in QuickTime 4 only.

If you are upgrading from Mac OS 8.1

· *Third-party Finder and utility software*

Some third-party programs that extend or add features to the Mac OS may be incompatible with Mac OS 9.2. Examples include programs that change the way menus work, change how files are stored, or alter the way you work with files in the Finder. Contact the software's manufacturer for information about using such programs with Mac OS 9.2. This is especially important if you're using a program that automatically alters the way files are stored (such as compressing them) because you might not be able to access those files until you obtain updated software for use with Mac OS 9.2.

Tips and troubleshooting suggestions

If you experience problems during installation, be sure to start up with the Mac OS CD by inserting the CD and holding down the C key as you restart the computer. Continue holding down the C key until you see the CD background.

Finding folders

The folder structure in Mac OS 9.2 makes it easier to find all your files and applications. Here are some changes you'll notice: the Applications folder is named "Applications (Mac OS 9);"

the Apple Extras and Utilities folders are in the Applications (Mac OS 9) folder; Netscape Communicator and Internet Explorer are in the Applications (Mac OS 9) folder. Browse your hard disk to get familiar with your new Mac OS, and use Sherlock to locate all your files and folders.

Updating your disk drivers

Some Apple-branded disks manufactured by third parties are not supported by the Apple disk utilities. If your disk cannot be updated with the Apple utilities, you'll need to use a third-party disk utility to update the driver.

Repairing disks

If you see a message that your disk has problems and cannot be repaired, make sure file sharing is off, then try installing again. If that doesn't work, try using another disk-repair utility. If you don't have another utility, or if that utility also doesn't work, you may need to reinitialize the disk. Copy all your files to another disk first, as reinitializing erases the disk. For more information about reinitializing, see the manual that came with your computer.

Updating your firmware

If you receive a message during installation that your firmware is out of date, follow the instructions for updating your firmware in the CD Extras folder on your Mac OS CD, or go to www.apple.com to find the latest firmware update.

Additional troubleshooting information is available in the pdf file, *Installing Mac OS 9.2*, located on the CD.

français

La mise à jour Mac OS 9.2.1 améliore la compatibilité de l'application Classic dans Mac OS X et offre une gestion actualisée pour les systèmes Macintosh fonctionnant avec le processeur PowerPC G3 ou G4.

Avant d'installer

Ce document présente les préparatifs d'installation de Mac OS 9.2 et apporte des informations sur les questions de compatibilité ainsi que des suggestions de dépannage élémentaire.

Avant d'installer Mac OS 9.2, effectuez les opérations suivantes :

- La mise à jour (manuelle ou automatique) avec Mac OS 9.2 requiert Mac OS 9.1.
- Si vous procédez à l'installation à partir du CD, faites démarrer votre ordinateur à partir du CD de Mac OS 9.2 en insérant ce dernier, puis en maintenant la touche "C" enfoncée jusqu'à ce que l'arrière-plan du CD apparaisse.
- Désactivez tout logiciel de protection installé sur votre ordinateur.
- Assurez-vous que votre système ne puisse suspendre son activité en réglant le curseur du tableau de bord Économies d'énergie sur Jamais.
- Si vous possédez un PowerBook, assurez-vous qu'il est branché sur le secteur.
- Si vous effectuez la mise à jour à partir de Mac OS 8.1, démarrez à partir du CD de Mac OS

9.2.

Si vous effectuez l'installation en réseau ou que vous ne parvenez pas à démarrer à partir du CD de Mac OS, effectuez les opérations supplémentaires suivantes :

- Désactivez le partage de fichiers.
- Désactivez tout logiciel anti-virus installé sur votre ordinateur.
- Désactivez tous les tableaux de bord et extensions autres qu'Apple. Pour cela, ouvrez le tableau de bord Gestionnaire d'extensions, déroulez le menu Configuration, puis choisissez Mac OS (complet).
- Redémarrez votre ordinateur.

Pour garantir une mise à jour sans ennuis, vérifiez le cas échéant, auprès des éditeurs concernés, la compatibilité de vos logiciels non Apple avec Mac OS 9.2. Si toutefois un problème survient, consultez le chapitre du manuel d'installation consacré au dépannage pour plus de détails sur la méthode d'identification des problèmes de compatibilité.

Informations sur la compatibilité

IMPORTANT

· *Mac OS 9.2 gère les ordinateurs compatibles Mac OS X*

Vous pouvez installer cette version de Mac OS 9.2 sur n'importe lequel des ordinateurs suivants : Power Mac G4, Power Macintosh G3, PowerBook G4, PowerBook G3 (à l'exception du modèle d'origine), iMac et iBook.

· *Kits de langues Apple et Mac OS 9.2*

Les kits de langues Apple sont à présent inclus avec Mac OS. Si vous utilisez des kits de langues, vous devez mettre à jour à la fois votre logiciel système et vos kits de langues à l'aide du CD de Mac OS 9.2. Les versions de kits de langues Apple antérieures à Mac OS 9.1 (Kits de langues 1.1) ne sont pas compatibles avec Mac OS 9.2. Pour mettre à jour votre logiciel système et vos kits de langues, démarrez à partir du CD de Mac OS 9.2 en introduisant ce dernier, puis en maintenant la touche "C" enfoncée au moment de redémarrer l'ordinateur. Maintenez cette touche enfoncée jusqu'à l'apparition de l'arrière-plan du CD. Ouvrez l'installateur Mac OS et cliquez sur Installation personnalisée dans le tableau Installation des logiciels. Sélectionnez à la fois l'installation de Mac OS et celle de Kits de langues, sans oublier de spécifier le kit que vous souhaitez mettre à jour.

· *Kits de langues Apple et ATM Deluxe 4.5*

ATM Deluxe 4.5 n'est pas compatible avec WorldScript I, l'extension système utilisée pour gérer certaines langues sous Mac OS. Utilisez la version 4.6 ou ultérieure d'ATM Deluxe si vous comptez utiliser l'un des kits de langues suivants : Arabe, Hébreu, Devanagari, Gurmukhi ou Gujarati.

· *Imprimantes de bureau GX*

Si une imprimante de bureau GX est configurée sur votre disque dur, un blocage risque de survenir pendant l'installation de Mac OS 9.2. Glissez l'icône de l'imprimante de bureau GX dans la corbeille avant de procéder à l'installation.

Si vous effectuez cette mise à jour à partir de Mac OS 8.1

· Utilitaires et logiciels pour Finder de tierces parties

Certains logiciels de tierces parties qui étendent ou ajoutent des fonctionnalités dans Mac OS risquent de ne pas être compatibles avec Mac OS 9.2. À titre d'exemple, notons les applications permettant de modifier le fonctionnement des menus, le mode de stockage des fichiers ou la manipulation des fichiers dans le Finder. Contactez le fabricant du logiciel concerné afin d'obtenir des informations sur son utilisation avec Mac OS 9.2. Cela est particulièrement important si vous utilisez une application qui modifie automatiquement la manière dont les fichiers sont stockés (en les comprimant par exemple), car vous risquez de ne plus pouvoir accéder à ces fichiers tant que vous n'aurez pas acquis une mise à jour destinée à Mac OS 9.2.

Astuces et suggestions de dépannage

En cas de problèmes lors de l'installation, veuillez à démarrer à partir du CD de Mac OS en insérant ce dernier, puis en maintenant la touche "C" enfoncée pendant le redémarrage de l'ordinateur jusqu'à ce que l'arrière-plan du CD apparaisse.

Recherche de dossiers

La structure de dossiers dans Mac OS 9.2 facilite la recherche de tous vos fichiers et applications. Voici quelques uns des changements que vous remarquerez : le dossier Applications s'appelle à présent Applications (Mac OS 9) ; les dossiers Compléments Apple et Utilitaires se trouvent dans le dossier Applications (Mac OS 9) ; Netscape Communicator et Internet Explorer sont également inclus dans ce dossier. Explorez votre disque dur afin de vous familiariser avec votre nouveau système Mac OS et utilisez Sherlock pour retrouver tous vos fichiers et dossiers.

Mise à jour de vos gestionnaires de disques

Certains disques de marque Apple fabriqués par des tiers ne sont pas gérés par les utilitaires de disques Apple. Si votre disque ne peut être mis à jour au moyen des utilitaires de disques Apple, vous devrez utiliser un utilitaire de disques de tierce partie afin de mettre à jour son gestionnaire.

Réparation de disques

Si un message signale que votre disque est défectueux et irréparable, assurez-vous que le partage de fichiers est désactivé, puis tentez une nouvelle installation. Si cela ne résout pas le problème, essayez un autre utilitaire de disques. Si vous ne disposez d'aucun autre utilitaire ou que ce dernier ne permet pas davantage de résoudre le problème, vous devez peut-être réinitialiser le disque. Dans ce cas, copiez d'abord tous vos fichiers sur un autre disque car la réinitialisation efface tout le contenu du disque. Pour plus de détails sur la réinitialisation, consultez le manuel de votre ordinateur.

Mise à jour du programme interne

Si au cours de l'installation un message signale que le programme interne est obsolète, suivez les instructions de mise à jour du programme interne figurant dans le dossier Compléments CD du CD de Mac OS ou rendez-vous sur le site www.apple.com pour y trouver les dernières mises à jour de programme interne.

Des suggestions de dépannage supplémentaires sont disponibles dans le fichier pdf intitulé "Installation de Mac OS 9.2", sur le CD.

Deutsch

Die Aktualisierung auf Mac OS 9.2.1 verbessert die Kompatibilität von Classic Programmen in Mac OS X und liefert aktualisierte Unterstützung für Macintosh Systeme, die auf PowerPC G3 oder G4 Prozessoren basieren

Bevor Sie installieren

Dieses Dokument beschreibt die Installation von Mac OS 9.2. Es enthält Informationen zur Kompatibilität und grundlegende Hinweise zur Fehlerbeseitigung.

Vor der Installation von Mac OS 9.2

- Das Mac OS 9.2 Update benötigt Mac OS 9.1, falls Sie mit "Software Aktualisierung" oder manuell das System *aktualisieren* wollen.
- Falls Sie von CD installieren, starten Sie Ihren Computer von der Mac OS 9.2 CD, indem Sie die CD einlegen und die Taste "C" solange halten, bis Sie den CD-Hintergrund auf dem Bildschirm sehen.
- Deaktivieren Sie alle installierten Schutzprogramme.
- Stellen Sie sicher, daß Ihr System während der Installation nicht in den Ruhezustand versetzt wird, indem Sie den Regler im Kontrollfeld "Energie sparen" auf "Nie" ziehen.
- PowerBook Modelle sollten an das Stromnetz angeschlossen sein.
- Wenn Sie von Mac OS 8.1 aktualisieren wollen, müssen Sie von der Mac OS 9.2 CD starten.

Wenn Sie über das Netzwerk installieren oder wenn Sie aus anderen Gründen nicht von der Mac OS CD starten können, stellen Sie sicher, daß Sie folgende Bedingungen erfüllen:

- Deaktivieren Sie File Sharing.
- Deaktivieren Sie alle installierten Antivirusprogramme.
- Deaktivieren Sie alle Systemerweiterungen und Kontrollfelder, die nicht von Apple sind. Öffnen Sie hierzu das Kontrollfeld "Erweiterungen Ein/Aus" und wählen aus dem Einblendmenü "Ausgewählte Konfiguration" den Eintrag "Mac OS Komplet".
- Starten Sie Ihren Computer neu.

Sie sollten sich vor der Installation bei den Herstellern der von Ihnen verwendeten Software erkundigen, ob sie mit Mac OS 9.2 kompatibel ist. Sollte ein Problem auftreten, finden Sie im Kapitel "Fehlerbeseitigung" Ihres Installations-Handbuchs weitere Informationen zur Behebung von Softwarekonflikten.

Hinweise zur Kompatibilität

WICHTIG

- *Mac OS 9.2 unterstützt Mac OS X kompatible Computer*

Sie können diese Version des Mac OS 9.2 auf jedem der folgenden Computer installieren: Power Mac G4, Power Macintosh G3, PowerBook G4, PowerBook G3 (außer dem original PowerBook G3), iMac und iBook.

· *Apple Language Kits und Mac OS 9.2*

Die Language Kits von Apple wurden in das Mac OS integriert. Falls Sie bereits Language Kits verwenden, müssen Sie Ihre Systemsoftware und die Language Kits gleichzeitig von der Mac OS 9.2 CD aktualisieren. Ältere Versionen als die von Mac OS 9.1 (Language Kits 1.1) sind nicht mit Mac OS 9.2 kompatibel. Um die Systemsoftware und die Language Kits zu aktualisieren, legen Sie die Systemsoftware-CD ein, halten die Taste "C" gedrückt und starten Ihren Computer neu. Halten die Taste "C" solange gedrückt, bis Sie den CD-Hintergrund sehen. Öffnen Sie das Programm "Mac OS Installation" und klicken Sie auf der Seite "Software installieren" in "Anpassen". Markieren Sie dort "Mac OS" und "Language Kits" und wählen im Paket "Language Kits" die entsprechenden Sprachen aus, die Sie aktualisieren möchten

· *Apple Language Kits und ATM Deluxe 4.5*

ATM Deluxe 4.5 ist mit "WorldScript I" nicht kompatibel. Diese Systemerweiterung wird verwendet, um verschiedene Sprachen im Mac OS zu unterstützen. Installieren Sie ATM Deluxe 4.6 oder neuer, falls Sie eines der folgenden Language Kits verwenden wollen: Arabisch, Hebräisch, Devanagari, Gurmukhi oder Gujarati.

· *GX Druckersymbole*

Wenn Sie ein GX Druckersymbol auf Ihrem Schreibtisch verwenden, kann es während der Installation von Mac OS 9.2 zu Systemabstürzen kommen. Ziehen Sie das GX Druckersymbol vor der Installation in den Papierkorb.

Wenn Sie von Mac OS 8.1 aktualisieren

· *Zusatzsoftware für Mac OS und den Finder*

Einige Programme anderer Hersteller, die die Funktionen von Mac OS erweitern oder neue Funktionen bereitstellen, sind möglicherweise nicht mit Mac OS 9.2 kompatibel. Dazu gehört z.B. Software, die das Verhalten von Menüs modifiziert, ein anderes Speicherungsverfahren für Dateien verwendet oder im Finder neue Darstellungen und Funktionen bereitstellt. Erkundigen Sie sich beim Hersteller der Software, ob sie unter Mac OS 9.2 verwendet werden kann. Dies ist besonders wichtig bei Software, die das Speicherformat von Dateien ändert (z.B. durch Kompression). Ist eine solche Software nicht kompatibel, dann können Sie nach der Installation von Mac OS 9.2 solange nicht mehr auf Ihre Daten zugreifen, bis eine aktualisierte Version der Software erscheint.

Tips und Vorschläge zur Fehlerbeseitigung

Wenn während der Installation Probleme auftreten, dann starten Sie den Computer mit der Mac OS CD, indem Sie die CD einlegen und mit gedrückter Taste "C" neu starten. Halten Sie die Taste gedrückt, bis Sie den CD-Hintergrund am Bildschirm sehen.

Wiederfinden von Ordnern

Mit der Ordnerstruktur von Mac OS 9.2 können Sie Ihre Dokumente und Programme leichter wiederfinden. Einige Änderungen sind: Der Ordner "Programme" heißt jetzt "Applications (Mac OS 9)"; die Ordner "Apple Extras" und "Dienstprogramme" befinden sich jetzt im Ordner "Applications (Mac OS 9)"; ebenso befinden sich jetzt dort die Ordner "Netscape Communicator" und "Internet Explorer". Werfen Sie einen Blick auf Ihre Festplatte, um die Änderungen zu sehen; verwenden Sie "Sherlock", um nach Dokumenten und Ordnern zu suchen.

Festplattentreiber aktualisieren

Einige Apple Laufwerke, die von anderen Firmen hergestellt werden, können nicht mit Apples Festplattenprogrammen aktualisiert werden. In diesem Fall müssen Sie ein Festplattenprogramm eines anderen Herstellers verwenden, um den Festplattentreiber zu aktualisieren.

Volumes reparieren

Wenn die Meldung erscheint, daß auf dem Volume Fehler entdeckt wurden, die nicht repariert werden können, dann deaktivieren Sie File Sharing und versuchen Sie erneut, die Installation durchzuführen. Wenn das nicht hilft, dann verwenden Sie ein anderes Festplattenprogramm. Wenn Sie kein anderes Programm besitzen, oder wenn auch dieses den Fehler nicht beheben kann, müssen Sie die Festplatte neu initialisieren. Da bei diesem Vorgang alle Daten auf der Festplatte gelöscht werden, müssen Sie zuerst alle Dateien auf ein anderes Volume kopieren. Weitere Informationen hierzu finden Sie im Benutzerhandbuch, das Sie mit Ihrem Computer erhalten haben.

Firmware aktualisieren

Falls Sie während der Installation eine Mitteilung erhalten, die Sie darauf hinweist, daß die vorhandene Firmware nicht aktuell ist, sollten Sie die Firmware aktualisieren. Nähere Informationen und Anleitungen finden Sie im Ordner "CD Extras" auf Ihrer Mac OS CD; oder suchen Sie auf der Web-Seite von www.apple.com nach dem neuesten Firmware Update.

Weitere Hinweise zur Fehlerbeseitigung finden Sie auf der CD in der PDF-Datei "Installieren von Mac OS 9.2.pdf".

Español

La Actualización del sistema Mac OS 9.2.1 mejora la compatibilidad de las aplicaciones Classic con el Mac OS X y provee un soporte actualizado a los sistemas Macintosh basados en un procesador Power PC G3 o G4.
Antes de la instalación.

Este documento explica cómo preparar el ordenador para instalar el Mac OS 9.2 y proporciona información acerca de la compatibilidad y la solución de algunos problemas básicos.

Antes de instalar el Mac OS 9.2, haga lo siguiente:

- La actualización Mac OS 9.2 requiere el Mac OS 9.1 si está realizando una actualización manual o automática.
- Si está instalando la actualización desde el CD, arranque el ordenador con el CD del Mac OS 9.2 insertado y mantenga pulsada la tecla C mientras reinicia el ordenador hasta que aparezca el fondo del CD en la pantalla.
- Desactive cualquier software de seguridad que tenga instalado en el ordenador.
- Asegúrese de que el sistema no entra en reposo, arrastrando el regulador del panel de control Energía a "Nunca".

- Si dispone de un PowerBook, asegúrese de que está conectado a una toma de corriente alterna.
- Si está actualizando el software de sistema desde el Mac OS 8.1, arranque el ordenador desde el CD del Mac OS 9.2.

Si lleva a cabo la instalación a través de una red o si no puede arrancar desde el CD del Mac OS, haga también lo siguiente:

- Desactive la opción de compartir archivos.
- Si utiliza software de protección de virus, desactívelo.
- Desactive todas las extensiones y paneles de control que no sean de Apple. Para ello, abra el panel de control Gestor de Extensiones y seleccione Mac OS Completo en el menú local Grupo Seleccionado.
- Reinicie el ordenador.

Para evitar cualquier problema con la actualización, puede asegurarse consultando con los fabricantes del software de terceras partes que utilice acerca de posibles incompatibilidades con el Mac OS 9.2. Si tiene algún problema, consulte en el manual de instalación el capítulo dedicado a solucionarlos para ver cómo aislar una posible incompatibilidad.

Información sobre la compatibilidad

IMPORTANTE

· *Mac OS 9.2 soporta ordenadores compatibles con Mac OS X*

Esta versión de Mac OS 9.2 puede instalarse en los siguientes ordenadores: Power Mac G4, Power Macintosh G3, PowerBook G4, PowerBook G3 (excepto el modelo PowerBook G3 original), iMac e iBook.

· *Los kits idiomáticos de Apple y el Mac OS 9.2*

Los kits idiomáticos de Apple se incluyen con el Mac OS. Si los utiliza, debe actualizarlos al mismo tiempo que el software del sistema mediante el CD del Mac OS 9.2. Las versiones de los kits idiomáticos de Apple anteriores al Mac OS 9.1 (kits idiomáticos 1.1) no son compatibles con el Mac OS 9.2. Para actualizar tanto el software de sistema como los kits idiomáticos, arranque el ordenador con el CD del Mac OS 9.2, insertando el CD y pulsando la tecla C hasta que aparezca el fondo del CD en la pantalla. Abra el Instalador del Mac OS y escoja la opción Personalizar en el panel Instalación del Software. Seleccione la Instalación del Mac OS y los kits idiomáticos, y no olvide seleccionar los kits idiomáticos específicos que desea actualizar.

· *Los kits idiomáticos de Apple y ATM Deluxe 4.5*

ATM Deluxe 4.5 no es compatible con WorldScript I, la extensión del sistema utilizada por el Mac OS para ofrecer soporte a determinados idiomas. No instale ATM Deluxe 4.6 si tiene la intención de usar alguno de los siguientes kits idiomáticos: árabe, hebreo, devanagari, gurmukhi o gujarati.

· *Impresoras de escritorio GX*

Si dispone de una impresora de escritorio GX configurada en el disco rígido, es posible que el

ordenador se bloquee durante la instalación del Mac OS 9.2. Arrastre el icono de la impresora de escritorio GX a la Papelera antes de proceder a la instalación.

Si actualiza desde el Mac OS 8.1

· Utilidades de terceras partes

Algunos programas de terceras partes que amplían o complementan las diversas opciones del sistema Mac OS pueden ser incompatibles con el Mac OS 9.2; por ejemplo, programas que afecten al uso de los menús o a la forma en que se guardan los archivos y se trabaja con ellos en el Finder. Póngase en contacto con el fabricante del software para obtener información sobre cómo utilizar estos programas con el Mac OS 9.2. Es especialmente importante si utiliza algún programa que altere automáticamente la forma en que se guardan los archivos (por ejemplo, comprimiéndolos) ya que es posible que no pueda acceder a esos archivos sin una versión del software actualizada para el Mac OS 9.2.

Sugerencias para la solución de problemas

Si surgen problemas durante la instalación, asegúrese de arrancar el ordenador con el CD del Mac OS 9.2 insertado y mantenga pulsada la tecla C hasta que aparezca el fondo del CD en la pantalla.

Cómo buscar las carpetas

La nueva estructura de carpetas del Mac OS 9.2 facilita la búsqueda de archivos y aplicaciones. Éstos son algunos de los cambios que podrá observar: la carpeta Aplicaciones se llama Applications (Mac OS 9); las carpetas Extras Apple y Utilidades se encuentran ubicadas dentro de la carpeta Applications (Mac OS 9) y los navegadores Netscape Communicator e Internet Explorer se hallan también en dicha carpeta. Realice un recorrido por el disco rígido para familiarizarse con el nuevo Mac OS, y utilice Sherlock para localizar archivos y carpetas.

Actualización de los drivers del disco

Las utilidades de disco de Apple no soportan algunos discos de terceras partes, aunque lleven la marca de Apple. Si su disco no puede actualizarse con las utilidades de Apple, deberá emplear una utilidad de terceras partes para actualizar el driver.

Reparación de discos

Si aparece un mensaje indicando que el disco tiene problemas y no puede repararse, asegúrese de que la opción de compartir archivos esté desactivada e intente realizar la instalación de nuevo. Si no funciona, intente usar otra utilidad para la reparación de discos. Si no dispone de otra utilidad, o si tampoco funciona, es posible que deba reinicializar el disco. Copie antes todos los archivos en otro disco, ya que al reinicializar se borra todo el contenido. Para más información, vea el manual que acompaña al ordenador.

Actualización de la ROM

Si durante la instalación aparece un mensaje que indica que la ROM es obsoleta, siga las instrucciones de actualización de la ROM que encontrará en la carpeta Extras CD, situada en el CD del Mac OS o consulte la página web www.apple.com para encontrar la última actualización de la ROM.

El CD incluye un archivo PDF con más información que le ayudará a solucionar posibles problemas relacionados con la instalación.

Italiano

Aggiornamento Mac OS 9.2.1 migliora la compatibilità delle applicazioni Classic su Mac OS X e fornisce un supporto aggiornato ai computer Macintosh basati su processore PowerPC G3 o G4.

Prima di installare

Questo documento fornisce informazioni utili sull'installazione di Mac OS 9.2, la compatibilità e la risoluzione dei problemi più comuni.

Tenere presente quanto segue prima di procedere con l'installazione di Mac OS 9.2:

- L'aggiornamento a Mac OS 9.2 richiede Mac OS 9.1 se si esegue un aggiornamento automatico o manuale.
- Se l'installazione avviene dal CD, avviare il computer con il CD di Mac OS 9.2 inserendo il CD e tenendo premuto il tasto "C" fino a quando non apparirà lo sfondo CD.
- Disattivare tutti i software di protezione installati sul computer.
- Assicurarsi di non impostare la modalità di stop trascinando il cursore nel controllo "Risparmio Energia" su "Mai".
- Se si utilizza un PowerBook, assicurarsi che sia collegato a una presa di corrente CA.
- Se l'aggiornamento viene eseguito da Mac OS 8.1, avviare il computer dal CD di Mac OS 9.2.

Se non è possibile avviare il computer dal CD di Mac OS, oppure se si sta eseguendo l'installazione dalla rete, assicurarsi di eseguire le seguenti operazioni:

- Disattivare la condivisione documenti.
- Disattivare tutti i software antivirus installati sul computer.
- Disabilitare tutte le estensioni e i controlli non Apple. Aprire il controllo "Gestione Estensioni" e dal menu "Gruppo Selezionato" scegliere l'opzione "Mac OS completo".
- Riavviare il computer.

Per effettuare un aggiornamento senza problemi, assicurarsi con i produttori di software non Apple che il software utilizzato sia compatibile con Mac OS 9.2. In caso di problemi, leggere il capitolo relativo alla risoluzione dei problemi del manuale di installazione per informazioni su come isolare problemi di compatibilità.

Informazioni sulla compatibilità

IMPORTANTE

· *Mac OS 9.2 supporta i computer compatibili con Mac OS X*

Questa versione di Mac OS 9.2 può essere installata sui seguenti computer: Power Mac G4, Power Macintosh G3, PowerBook G4, PowerBook G3 (ad eccezione del PowerBook G3 originale), iMac e iBook.

· Apple Language Kit e Mac OS 9.2

I Language Kit di Apple sono ora inclusi in Mac OS. Se vengono utilizzati, sarà necessario aggiornarli nello stesso momento in cui si aggiorna il software di sistema, utilizzando il CD di Mac OS 9.2. Le versioni di Language Kit precedenti a Mac OS 9.1 (Language Kits 1.1) non sono compatibili con Mac OS 9.2. Per aggiornare il software di sistema e i language kit, avviare il computer dal CD di Mac OS 9.2 inserendo il CD e tenendo premuto il tasto "C" mentre si riavvia il computer fino a quando non apparirà lo sfondo CD. Aprire l'Installer Mac OS e fare clic su "Ad Hoc" nel pannello "Installazione Software". Selezionare sia l'installazione Mac OS che i Language Kit e ricordarsi di selezionare il kit che si desidera aggiornare.

· Apple Language Kit e ATM Deluxe 4.5

ATM Deluxe 4.5 non è compatibile con WorldScript I, l'estensione di sistema utilizzata per il supporto di alcuni linguaggi in Mac OS. Utilizzare ATM Deluxe 4.6 o versione successiva se si intende utilizzare uno qualsiasi dei seguenti language kit: Arabo, Ebraico, Devanagari, Gurmukhi o Gujarati.

· Stampanti scrivania GX

Se sul disco rigido è impostata una stampante scrivania GX, potrebbe verificarsi un errore di sistema durante l'installazione di Mac OS 9.2. Trascinare l'icona della stampante scrivania GX nel cestino prima di eseguire l'installazione.

Aggiornamento da Mac OS 8.1

· Finder e software di utilità di terze parti

Alcuni software terze parti che estendono o aggiungono funzionalità a Mac OS potrebbero risultare incompatibili con Mac OS 9.2. Tra questi ci sono, per esempio, i software che modificano il funzionamento dei menu, il metodo di archiviazione dei documenti o che alterano il modo di lavorare sui documenti nel Finder. Per ulteriori informazioni sul funzionamento di questi programmi con Mac OS 9.2, contattare i produttori di software terze parti. Questo è particolarmente importante se si utilizza un'applicazione che altera automaticamente il metodo di archiviazione dei documenti (come la compressione), poiché potrebbe non essere possibile accedere ai documenti fino a quando non sarà disponibile un software aggiornato compatibile con Mac OS 9.2.

Suggerimenti per la risoluzione di problemi

Se si verificano dei problemi durante l'installazione, assicurarsi di avviare il computer con il CD di Mac OS inserendo il CD e tenendo premuto il tasto "C" mentre si riavvia il computer fino a quando non apparirà lo sfondo CD.

Ricerca cartelle

La nuova struttura delle cartelle in Mac OS 9.2 rende più semplice trovare documenti o applicazioni. Si noteranno subito alcuni cambiamenti: la cartella Applicazioni si chiama "Applications (Mac OS 9);" le cartelle Apple Extra e Utilities si trovano all'interno della cartella Applications (Mac OS 9); Netscape Communicator e Internet Explorer si trovano all'interno della cartella Applications (Mac OS 9). Per familiarizzare maggiormente con il nuovo sistema Mac OS, controllare la nuova struttura del disco rigido e utilizzare Sherlock per individuare documenti e cartelle.

Aggiornamento dei driver del disco

Alcuni dischi con marchio Apple prodotti da terze parti non sono supportati dalle applicazioni di utilità per dischi Apple. Se il disco utilizzato non può essere aggiornato con le applicazioni di utilità Apple, è necessario utilizzare un'applicazione di utilità per disco di terze parti in modo da aggiornare il driver.

Riparazione dei dischi

Se appare un messaggio che comunica che il disco ha dei problemi e non può essere riparato, assicurarsi che la condivisione documenti non sia attiva e provare a eseguire di nuovo l'installazione. Se il problema persiste, provare a usare un'altra applicazione di utilità per la riparazione del disco. Se non si dispone di un'altra applicazione di utilità o se l'applicazione di utilità non funziona, può essere necessario reinizializzare il disco. Poiché l'inizializzazione cancella il contenuto del disco, copiare prima tutti i documenti su un altro disco. Per ulteriori informazioni sulla reinizializzazione, consultare l'Aiuto Mac disponibile dal menu "Aiuto" del Finder.

Aggiornamento del firmware

Se durante l'installazione appare un messaggio che segnala che il firmware del computer non è sufficientemente recente, seguire le istruzioni per l'aggiornamento del firmware situate nella cartella CD Extra del CD di Mac OS oppure visitare il sito web www.apple.it per gli ultimi aggiornamenti firmware.

Ulteriori informazioni sulla risoluzione dei problemi sono disponibili nel manuale di installazione di Mac OS 9.2, in formato pdf, disponibile sul CD.

Nederlands

De Mac OS 9.2.1 Update biedt een verbeterde compatibiliteit met Classic-programma's onder Mac OS X en biedt verbeterde

ondersteuning voor Macintosh-computers die zijn gebaseerd op de PowerPC G3- of G4-processor.

Voordat u gaat installeren

In dit document leest u wat u dient te doen voordat u Mac OS 9.2 installeert en vindt u informatie over compatibiliteit en informatie over het oplossen van problemen.

Voordat u Mac OS 9.2 installeert, dient u rekening te houden met het volgende:

- De Mac OS 9.2-update vereist Mac OS 9.1 als u een automatische of handmatige update uitvoert.
- Als u de programmatuur installeert vanaf de cd, start u de computer op met de Mac OS 9.2-cd door de cd te plaatsen en tijdens het opstarten de C-toets ingedrukt te houden totdat de cd-achtergrond verschijnt.
- Schakel alle eventueel geïnstalleerde beveiligingsprogrammatuur uit.
- Zorg ervoor dat de computer niet in de sluimerstand kan worden gezet. Sleep hiertoe de schuifknop in het regelpaneel 'Energiestand' naar 'Nooit'.
- Zorg, als u een PowerBook hebt, dat de lichtnetadapter is aangesloten.

· Als u werkt met Mac OS 8.1 en de systeemprogrammatuur wilt bijwerken naar Mac OS 9.2, dient u op te starten vanaf de Mac OS 9.2-cd.

Als u de programmatuur vanaf een netwerk installeert of als u niet kunt opstarten vanaf de Mac OS-cd, dient u ook de volgende stappen uit te voeren:

- Schakel Samengebruik uit.
- Schakel eventueel geïnstalleerde programmatuur voor beveiliging tegen virussen uit.
- Schakel alle niet-Apple extensies en regelpanelen uit. Open het regelpaneel 'Extensiebeheer', open het venstermenu 'Geselecteerde set' en kies 'Mac OS alles'.
- Start de computer opnieuw op.

Ga bij leveranciers van niet-Apple programmatuur na of deze programmatuur compatibel is met Mac OS 9.2. Raadpleeg in de installatiehandleiding het hoofdstuk over het oplossen van problemen voor meer informatie over het opsporen van compatibiliteitsproblemen.

Compatibiliteitsinformatie

BELANGRIJK

· *Mac OS 9.2 ondersteunt Mac OS X-compatibele computers*

U kunt deze versie van Mac OS 9.2 op de volgende computers installeren: Power Mac G4, Power Macintosh G3, PowerBook G4, PowerBook G3 (behalve de originele PowerBook G3), iMac en iBook.

· *Apple Language Kits en Mac OS 9.2*

De Language Kits van Apple maken nu deel uit van het Mac OS. Als u Language Kits gebruikt, dient u tegelijkertijd zowel de systeemprogrammatuur als de Language Kits bij te werken met behulp van de Mac OS 9.2-cd. Oudere versies van de Language Kits van Apple dan de versie die deel uitmaakt van Mac OS 9.1 (Language Kits 1.1) zijn niet compatibel met Mac OS 9.2. Om de systeemprogrammatuur en de Language Kits bij te werken, start u op vanaf de Mac OS 9.2-cd door de cd te plaatsen en tijdens het opnieuw opstarten van de computer de C-toets ingedrukt te houden. Blijf de C-toets ingedrukt houden totdat u de cd-achtergrond ziet. Open het Mac OS-installatieprogramma en kies 'Speciaal' in het paneel 'Installeer programmatuur'. Selecteer zowel 'Mac OS 9.1' als 'Language Kits' en geef bij 'Language Kits' op welke specifieke Language Kits u wilt bijwerken.

· *Apple Language Kits en ATM Deluxe 4.5*

ATM Deluxe 4.5 is niet compatibel met WorldScript I, de System-extensie die wordt gebruikt ter ondersteuning van bepaalde talen in Mac OS. Installeer ATM Deluxe 4.6 of hoger niet als u een van de volgende Language Kit-talen wilt gebruiken: Arabisch, Hebreeuws, Devanagari, Gurmukhi of Gujarati.

· *GX-bureaubladprinters*

Als er een GX-bureaubladprinter op uw harde schijf is geïnstalleerd, is het mogelijk dat de computer tijdens de installatie van Mac OS 9.2 blijft hangen. Sleep het symbool van de GX-bureaubladprinter naar de prullenmand voordat u Mac OS 9.2 installeert.

Als u werkt met Mac OS 8.1

· Finder- en hulpprogrammatuur van andere fabrikanten dan Apple

Sommige programma's van andere fabrikanten dan Apple die een uitbreiding bieden op het Mac OS of er voorzieningen aan toevoegen, zijn mogelijk niet compatibel met Mac OS 9.2. Voorbeelden van dergelijke programma's zijn programma's die de werking van menu's wijzigen, die de manier wijzigen waarop bestanden worden opgeslagen en die de manier wijzigen waarop u met bestanden werkt in de Finder. Neem voor meer informatie contact op met de fabrikant van het desbetreffende programma. Dit is met name van belang als u een programma gebruikt dat de manier wijzigt waarop bestanden worden opgeslagen (bijvoorbeeld door het gebruik van compressie), aangezien u in dat geval wellicht een nieuwe versie van het programma nodig hebt voordat u dergelijke bestanden weer kunt benaderen.

Tips en oplossingen voor problemen

Als u problemen ondervindt tijdens de installatie, start u de computer op vanaf de Mac OS-cd door de cd te plaatsen en de C-toets ingedrukt te houden tijdens het opstarten van de computer. Blijf de C-toets ingedrukt houden totdat u de cd-achtergrond ziet.

Mappen zoeken

De mapstructuur van Mac OS 9.2 maakt het eenvoudiger om uw bestanden en programma's te vinden. Dit is een aantal van de wijzigingen die u zullen opvallen: de map 'Programma's' heet nu 'Applications (Mac OS 9)'; de mappen 'Apple extra's' en 'Hulpprogramma's' bevinden zich nu in de map 'Applications (Mac OS 9)'; Netscape Communicator en Internet Explorer bevinden zich eveneens in de map 'Applications (Mac OS 9)'. Verken uw harde schijf om bekend te raken met het nieuwe Mac OS en gebruik Sherlock om uw bestanden en mappen te vinden.

Besturingsbestanden bijwerken

Bepaalde schijven die door Apple worden geleverd, maar door andere bedrijven zijn gefabriceerd, worden niet ondersteund door de hulpprogramma's voor schijfbeheer van Apple. Als u de schijf niet kunt bijwerken met de hulpprogramma's van Apple, moet u het besturingsbestand bijwerken met een hulpprogramma voor schijfbeheer van een andere leverancier.

Schijven herstellen

Als er een bericht verschijnt dat er problemen zijn aangetroffen op de schijf en dat deze niet kan worden hersteld, schakelt u de Samen gebruik-functie uit (als deze is ingeschakeld) en voert u de installatie opnieuw uit. Als het probleem hiermee niet wordt verholpen, probeert u een ander hulpprogramma voor schijfherstel te gebruiken. Als het andere hulpprogramma ook geen effect heeft, is het misschien nodig de schijf opnieuw te initialiseren. Voordat u dat doet, dient u eerst alle bestanden naar een andere schijf te kopiëren, omdat alle gegevens van de schijf worden gewist als deze opnieuw wordt geïnitieerd. Raadpleeg voor informatie over het opnieuw initialiseren van de harde schijf de handleiding die u bij uw computer hebt ontvangen.

De firmware bijwerken

Als er tijdens de installatie een bericht verschijnt dat de firmware verouderd is, volgt u de instructies voor het bijwerken van de firmware in de map 'Cd-extra's' op de Mac OS-cd of gaat u naar www.apple.com voor de meest recente firmware-update.

Aanvullende suggesties voor het oplossen van problemen vindt u in het pdf-bestand 'Mac OS 9.2 installeren', dat zich op de cd bevindt.

Dansk

Før installering

Dette dokument indeholder oplysninger om, hvad du skal gøre før installering af Mac OS 9.2, samt om kompatibilitet og fejlfinding. Du kan få flere oplysninger i installeringshåndbogen til Mac OS.

Før installering af Mac OS 9.2:

- Mac OS 9.2-opdatering kræver Mac OS 9.1, hvis du foretager en automatisk eller manuel opdatering.
- Hvis du installerer fra CD'en, skal du starte computeren fra CD'en Mac OS 9.2. Det gør du ved at sætte CD'en i drevet, starte computeren og holde tasten C nede, indtil CD-baggrunden vises på skærmen.
- Slå evt. software til diskbeskyttelse fra.
- Sørg for, at computeren ikke er indstillet til at gå på vågeblus. Træk mærket til "Aldrig" i kontrolpanelet Energibesparelse.
- Hvis du har en PowerBook, skal du sørge for, at den er sluttet til en stikkontakt.
- Hvis du opdaterer fra Mac OS 8.1, skal du starte fra CD'en Mac OS 9.2

Hvis du installerer fra et netværk, eller hvis du ikke kan starte fra CD'en Mac OS; skal du også gøre følgende:

- Slå arkivdeling fra.
- Slå evt. antivirusprogrammer fra.
- Slå alle udvidelser og kontrolpaneler fra tredieparter fra. Åbn kontrolpanelet Udvidelseskontrol. Åbn derefter lokalmenuen Valgt sæt, og vælg "Mac OS - Komplet".
- Start computeren igen.

For at sikre en problemfri installering bør du kontrollere, om evt. software fra tredieparter er kompatibel med Mac OS 9.2. Der findes oplysninger om, hvordan du løser problemer med kompatibilitet, i kapitlet om fejlfinding i installeringshåndbogen.

Oplysninger om kompatibilitet

VIGTIGT

· *Mac OS 9.2 understøtter Mac OS X-kompatible computere*

Du kan installere denne version af Mac OS 9.2 på alle af følgende computere: Power Mac G4, Power Macintosh G3, PowerBook G4, PowerBook G3 (undtagen den originale PowerBook G3), iMac og iBook.

· *Apples sprogkit og Mac OS 9.2*

Apples sprogkit er nu en del af Mac OS. Hvis du bruger sprogkit, skal du opdatere System-

software og sprogkit samtidig fra CD'en Mac OS 9.2. Tidligere versioner end Mac OS 9.1 af Apples sprogkit (1.1) er ikke kompatible med Mac OS 9.2. For at opdatere System-software og sprogkit skal du starte fra CD'en Mac OS 9.2. Sæt CD'en i CD-ROM-drevet, hold tasten C nede, og genstart computeren. Bliv ved med at holde tasten C nede, indtil CD-baggrunden vises på skærmen. Åbn installeringsprogrammet til Mac OS, og vælg Speciel i vinduet Installer software. Vælg Mac OS 9.2 og Sprogkit, og husk at vælge de sprogkit, du vil opdatere.

· *Apples sprogkit og ATM Deluxe 4.5*

ATM Deluxe 4.5 er ikke kompatibel med WorldScript I, som er den systemudvidelse, der bruges til at understøtte visse sprog i Mac OS. Du skal installere ATM Deluxe 4.6 eller en nyere version, hvis du vil bruge et af følgende sprog: Arabisk, hebraisk, devanagarisk, gurmukisk, gujaratisk og persisk.

· *GX-skrivebordsprintere*

Hvis du har en GX-skrivebordsprinter installeret på harddisken, kan du risikere, at installeringen af Mac OS 9.2 går i stå. Træk symbolet for GX-skrivebordsprinteren til papirkurven, før du installerer.

Hvis du opdaterer fra Mac OS 8.1

· *Software til Finder og hjælpefunktioner fra tredieparter*

Nogle hjælpeprogrammer til Mac OS fra tredieparter er muligvis ikke kompatible med Mac OS 9.2. Det kan f.eks. være programmer, der ændrer menuernes funktion og ændrer arkiveringen og håndteringen af arkiver i Finder. Kontakt forhandleren for at få at vide, om programmerne kan bruges med Mac OS 9.2. Dette er særlig vigtigt, hvis du bruger et program, der automatisk ændrer arkiveringen, f.eks. ved at komprimere arkiverne, fordi du evt. ikke vil kunne få adgang til disse arkiver, før du har fået opdateret software, der kan bruges med Mac OS 9.2.

Ideer og gode råd til fejlfinding

Hvis der opstår problemer under installeringen, skal du sørge for at starte fra CD'en Mac OS. Sæt CD'en i CD-ROM-drevet, hold tasten C nede, og genstart computeren. Bliv ved med at holde tasten C nede, indtil CD-baggrunden vises på skærmen.

Finde mapper

Mappestrukturen i Mac OS 9.2 gør det lettere at finde arkiver og programmer. Her følger nogle af ændringerne: Programmappen hedder Applications (Mac OS 9). Mapperne Apple-ekstraarkiver og Hjælpefunktioner ligger i mappen Applications (Mac OS 9). Netscape Communicator og Internet Explorer ligger i mappen Applications (Mac OS 9). Undersøg indholdet af harddisken for at blive bekendt med den nye version af Mac OS, og brug Sherlock til at finde arkiver og mapper.

Opdatere harddiske

Nogle Apple-diske, der er fremstillet af tredieparter, understøttes ikke af diskreparationsprogrammer fra Apple. Hvis disken ikke kan opdateres med et diskreparationsprogram fra Apple, skal du opdatere den med et diskreparationsprogram fra en trediepart.

Reparere diske

Hvis der vises en meddelelse om, at der er problemer med disken, og den ikke kan repareres, skal du slå Arkivdeling fra, hvis det er slået til, og prøve at installere igen. Hvis det ikke hjælper, skal du prøve et andet diskværktøj. Hvis du ikke har et andet diskværktøj, eller hvis det heller ikke virker, kan det blive nødvendigt at formatere disken. Da formateringen sletter

indholdet af disken, skal du kopiere alle arkiver til en anden disk. Der er flere oplysninger om formatering i den håndbog, der blev leveret med computeren.

Opdatere firmware

Hvis der under installeringen vises en meddelelse om, at firmware skal opdateres, skal du følge instruktionerne til opdatering af firmware i mappen Ekstraarkiver til CD på CD'en Mac OS eller besøge www.apple.com for at finde den nyeste firmwareopdatering.

Der findes flere oplysninger om fejlfinding i pdf-arkivet, Installering af Mac OS 9.2, på CD'en.

Svensk

Innan du installerar

I det här dokumentet får du veta hur du förbereder en installation av Mac OS 9.2. Dessutom innehåller det information om kompatibilitet och grundläggande felsökning.

Gör detta innan du installerar:

- Mac OS 9.2-uppdateringen kräver Mac OS 9.1 om du genomför en automatisk eller manuell uppdatering.
- Installerar du från en CD startar du datorn från CD-ROM-skivan med Mac OS 9.2 genom att mata in CD-skivan och hålla nere C-tangenten tills CD-bakgrunden visas.
- Stäng av eventuella säkerhetsprogram.
- Se till att datorn inte kommer att försättas i viloläge genom att dra reglaget i inställningsprogrammet Strömssparare till "Aldrig".
- Om du installerar på en bärbar dator kontrollerar du att den är nätansluten.
- Om du uppgraderar från Mac OS 8.1 startar du från CD-skivan med Mac OS 9.2.

Om du installerar från ett nätverk, eller om du inte kan starta från CD-skivan med Mac OS, kontrollerar du också följande:

- Att fildelning är avstängt.
- Att alla program för viruskydd som finns installerade är avstängda.
- Stäng av alla tillägg och inställningsprogram från andra tillverkare än Apple. Öppna inställningsprogrammet Tilläggskontroll och välj Fullständig Mac OS från popup-menyn.
- Starta om datorn.

För att försäkra dig om en problemfri uppdatering kan du kontrollera med leverantörerna av de program som inte kommer från Apple att de fungerar med Mac OS 9.2. Om du mot förmodan skulle få problem, läser du kapitlet som handlar om felsökning i installationshandboken.

Information om kompatibilitet

VIKTIGT

· Mac OS 9.2 stöder Mac OS X-kompatibla datorer

Denna version av Mac OS 9.2 kan installeras på följande datorer: Power Mac G4, Power Macintosh G3, PowerBook G4, PowerBook G3 (utom den första PowerBook G3), iMac och iBook.

· Apple Skriftsystem och Mac OS 9.2

Apple Skriftsystem följer nu med Mac OS. Om du använder skriftsystem måste du uppgradera både systemprogramvaran och skriftsystemen samtidigt med CD-skivan med Mac OS 9.2. Versioner av skriftsystem tidigare än Mac OS 9.2 (Skriftsystem 1.1) är inte kompatibla med Mac OS 9.2. Du uppgraderar systemprogramvaran och skriftsystem genom att starta från CD-skivan med Mac OS 9.2. Mata in CD-skivan och håll nere C-tangenten medan datorn startas om. Fortsätt att hålla nere C-tangenten tills du ser CD-bakgrunden. Öppna Mac OS Installation och välj Anpassa i panelen Installera program. Välj både Mac OS 9.2 och Skriftsystem, och kom ihåg att välja de skriftsystem som du vill uppgradera.

· Skriftsystem och ATM Deluxe 4.5

ATM Deluxe 4.5 är inte kompatibelt med WorldScript I, systemtillägget som används för vissa språk i Mac OS. Använd ATM Deluxe 4.6 eller senare om du planerar att använda något av skriftsystemen arabiska, hebreiska, devanagari, gurmukhi, gujarati eller persiska.

· GX-skrivbordsskrivare

Om du har en GX-skrivbordsskrivare på datorns hårddisk, kan ett systemfel inträffa när Mac OS 9.2 installeras. Dra GX-skrivbordsskrivarens symbol till papperskorgen innan du installerar.

Om du uppgraderar från Mac OS 8.1

· Finder och verktygsprogram från andra leverantörer än Apple

En del program från andra än Apple som lägger till funktioner i Mac OS kan vara inkompatibla med Mac OS 9.2. Det kan exempelvis gälla program som ändrar menyhanteringen, hur filer lagras eller filhanteringen i Finder. Hör med programtillverkaren om programmet fungerar tillsammans med Mac OS 9.2. Det är särskilt viktigt för program som gör att filer lagras på ett annat sätt (t ex genom att komprimera dem), eftersom du kanske inte längre kan komma åt filerna förrän du har fått en uppdaterad version av programmet som kan användas med Mac OS 9.2.

Tips om felsökning

Om du får program under en installation ser du till att starta från CD-skivan med Mac OS genom att mata in skivan och hålla nere C-tangenten medan du startar om datorn. Håll nere C-tangenten tills du ser CD-bakgrunden.

Hitta mappar

Den nya mappstrukturen i Mac OS 9.2 gör det lättare att hitta filer och program. Följande ändringar har gjorts: Mappen "Program" har bytt namn till "Applications (Mac OS 9)". Mapparna Program & tillbehör och Verktygsprogram ligger nu tillsammans med Netscape Communicator och Internet Explorer i mappen Applications (Mac OS 9). Titta igenom mapparna så att du blir bekant med mappstrukturen i Mac OS 9.2. Du kan fortfarande hitta alla dina mappar och filer med Sherlock.

Uppdatera hårddiskdrivrutiner

Några Apple-märkta hårddiskar som är tillverkade av andra företag kan inte uppdateras och

formateras med Apples skivverktygsprogram. Om du har en hårddisk som inte kan uppdateras med Apples skivverktygsprogram måste du uppdatera drivrutinen med ett program från någon annan tillverkare.

Reparera skivor

Visas det ett meddelande om att det är fel på skivan och att den inte kan repareras? Stäng av fildelningen om den är på och försök igen. Om detta inte fungerar kan du försöka med ett annat skivverktygsprogram. Om du inte kan reparera skivan med det andra programmet heller måste du förmodligen formatera om hårddisken. Kopiera alla filer på skivan till en annan skiva först, eftersom omformatering raderar all information på skivan. Mer information om att formatera om hårddisken finns i handboken som följde med datorn.

Uppdatera fast programvara

Om du ser ett meddelande under installationen om att datorns fasta programvara eller firmware är för gammal följer du instruktionerna i mappen ROM-uppdateringar i mappen CD-tillbehör på CD-skivan med Mac OS, eller gå till www.apple.com där du hittar de senaste uppdateringarna av datorns fasta programvara.

Fler tips om felsökning hittar du i PDF-filen Installera Mac OS 9.2 som ligger på CD-skivan.

Brasileiro

Este documento lhe explica como preparar-se para a instalação do Mac OS 9.2 e fornece informações sobre compatibilidade e solução de problemas básicos.

Antes de instalar o Mac OS 9.2, realize estas ações:

- A atualização para o Mac OS 9.2 requer o Mac OS 9.1, caso você estiver realizando uma atualização automática ou manual.
- Se você estiver instalando a partir do CD, inicialize o seu computador usando o CD do Mac OS 9.2. Para isso, insira o CD e mantenha pressionada a tecla C até que apareça o fundo de CDs na tela.
- Desative qualquer software de segurança que você tenha instalado em seu computador.
- Certifique-se de que o seu sistema não entrará em repouso. Para isso, arraste o controle correspondente do painel de controle Economizador de Energia para a posição "Nunca".
- Se você tem um PowerBook, assegure-se de que ele esteja conectado a uma tomada.
- Se você estiver atualizando a partir do Mac OS 8.1, inicialize a partir do CD do Mac OS 9.2.

Se você estiver instalando a partir de uma rede ou não conseguir inicializar a partir do CD do Mac OS, certifique-se de realizar as seguintes tarefas adicionais:

- Desative o compartilhamento de arquivos.
- Desative qualquer software antivírus que você tenha instalado em seu computador.
- Desative todas as extensões e painéis de controle que não sejam da Apple. Para isso, abra o

painel de controle Gerenciador de Extensões e selecione Mac OS Completo no menu Definição Seleccionada.

- Reinicie seu computador.

Para assegurar uma instalação tranqüila, certifique-se de que não existam problemas de compatibilidade com o Mac OS 9.2. Para isso, consulte os fabricantes de quaisquer softwares que você utilize que não sejam da Apple. Se você tiver algum problema, consulte o capítulo de seu manual de instalação que trata da solução de problemas para obter informações a respeito de como isolar uma possível incompatibilidade.

Informações sobre a compatibilidade

IMPORTANTE

- O Mac OS 9.2 suporta computadores compatíveis com o Mac OS X
Você pode instalar esta versão do Mac OS 9.2 em qualquer um dos seguintes computadores: PowerMac G4, Power Macintosh G3, PowerBook G4, PowerBook G3 (exceto no PowerBook G3 original), iMac e iBook.

- Os Kits de Idiomas da Apple e o Mac OS 9.2

Agora, os kits de idiomas da Apple estão incluídos no Mac OS. Se você utiliza kits de idiomas, você deve atualizar, simultaneamente, tanto o software do sistema quanto os kits de idiomas, utilizando o CD do Mac OS 9.2. As versões dos kits de idiomas da Apple anteriores ao Mac OS 9.1 (Kits de Idiomas 1.1) não são compatíveis com o Mac OS 9.2. Para atualizar o seu software do sistema e os kits de idiomas, inicialize a partir do CD do Mac OS 9.2, inserindo o CD e mantendo pressionada a tecla C enquanto você reinicia o computador. Continue pressionando a tecla C até que apareça o fundo de CDs na tela. Abra o Instalador do Mac OS e selecione Personalizar no painel Instalar Software. Selecione tanto Instalação Mac OS quanto Kit de Idiomas e lembre-se de selecionar os kits de idiomas específicos que deseja atualizar.

- Os Kits de Idiomas da Apple e o ATM Deluxe 4.5

O ATM Deluxe 4.5 não é compatível com WorldScript I, a extensão do sistema usada pelo Mac OS para dar suporte a determinados idiomas. Utilize o ATM Deluxe 4.6 ou posterior se você pretende usar algum dos seguintes kits de idiomas: Árabe, Hebraico, Devanagari, Gurmukhi ou Gujarati.

- Impressoras de mesa GX

Se você possui uma impressora de mesa GX configurada em seu disco rígido, pode ocorrer uma pane durante a instalação do Mac OS 9.2. Arraste o ícone da impressora de mesa GX para o Lixo antes de realizar a instalação.

No caso de você estar atualizando o sistema a partir do Mac OS 8.1

- Finder e software utilitário de terceiros

Alguns programas de terceiros que ampliam ou complementam funções do Mac OS podem ser incompatíveis com o Mac OS 9.2. Como exemplo, podemos incluir programas que mudam o funcionamento dos menus, o modo como os arquivos são armazenados ou o modo como você trabalha com arquivos no Finder. Entre em contato com o fabricante do software para obter informações sobre como utilizar este tipo de programas com Mac OS 9.2. Isso é especialmente importante se você está usando um programa que altera automaticamente o modo como os arquivos são armazenados (como, por exemplo, comprimindo-os) porque talvez você não possa

acessar esses arquivos até obter software atualizado para o Mac OS 9.2.

Dicas e Sugestões para a resolução de problemas

Se você tiver problemas durante a instalação, assegure-se de inicializar o seu computador com o CD do Mac OS. Para isso, insira o CD e mantenha pressionada a tecla C enquanto reinicia o computador. Continue mantendo pressionada a tecla C até que apareça o fundo de CDs na tela.

Busca de pastas

A estrutura de pastas no Mac OS 9.2 facilita a busca de todos os seus arquivos e aplicativos. Estas são algumas das mudanças que você perceberá: a pasta Aplicativos é denominada Applications (Mac OS 9); as pastas Apple Extras e Utilitários estão na pasta Applications (Mac OS 9); o Netscape Communicator e o Internet Explorer estão na pasta Applications (Mac OS 9). Navegue por seu disco rígido para familiarizar-se com o novo Mac OS e utilize o Sherlock para localizar todos os seus arquivos e pastas.

Atualização dos drivers de disco

Alguns discos fabricados por terceiros com a marca Apple não são suportados pelos utilitários de disco da Apple. Se o seu disco não pode ser atualizado com os utilitários da Apple, você vai necessitar um utilitário de terceiros para atualizar o driver.

Reparação de discos

Se aparecer uma mensagem indicando que o seu disco apresenta problemas e que não pode ser reparado, assegure-se de que o compartilhamento de arquivos está desativado e tente realizar a instalação novamente. Se isso não resolver o problema, tente usar outro utilitário de reparação de discos. Se você não tem outro utilitário ou se este também não funciona, talvez você precise reinicializar o disco. Copie antes todos os seus arquivos para outro disco, já que a reinicialização apaga todo o conteúdo do disco. Para mais informações sobre reinicialização, consulte o manual que acompanha o seu computador.

Atualização de sua firmware

Se durante a instalação você receber uma mensagem indicando que a sua firmware está desatualizada, siga as instruções de atualização da firmware que estão na pasta Extras do CD do seu CD do Mac OS ou visite a página web www.apple.com para encontrar a última atualização de firmware.

Informações adicionais sobre resolução de problemas estão disponíveis no arquivo (em formato pdf) "Instalação do Mac OS 9.2", localizado no CD.

Norsk

Før du installerer

Dette dokumentet beskriver hvordan du forbereder deg til å installere Mac OS 9.2 og inneholder informasjon om kompatibilitet og grunnleggende problemløsning.

Før du installerer Mac OS 9.2, må du gjøre følgende:

- Mac OS 9.2-oppdateringen krever Mac OS 9.1 hvis du utfører en automatisk eller manuell oppdatering.
- Hvis du installerer fra CD-platen, må du starte maskinen fra Mac OS 9.2-CD-platen ved å

sette den inn og deretter holde C-tasten nede helt til du ser CD-mønsteret.

- Slå av all sikkerhetsprogramvare som er installert på maskinen.
- Sørg for at systemet ikke går i dvale ved å flytte skyveknappen til «Aldri» i kontrollpanelet Strømsparing.
- Hvis du har en PowerBook-maskin, må du koble den til strømmettet.
- Hvis du oppdaterer fra Mac OS 8.1, må du starte fra Mac OS 9.2-CD-platen.

Hvis du ikke får startet opp fra Mac OS CD-platen, eller hvis du installerer over et nettverk, må du sørge for å utføre følgende ekstra trinn:

- Slå av fildeling.
- Slå av all virusbeskyttelsesprogramvare som er installert på maskinen.
- Slå av alle tillegg og kontrollpaneler som ikke er levert av Apple. Åpne kontrollpanelet Tilleggs kontroll, og velg Mac OS alle fra Valgt sett-menyen.
- Start maskinen på nytt.

Du bør kontakte produsentene av all programvare som ikke er levert av Apple for å forsikre deg om at den er kompatibel med Mac OS 9.2. Hvis du skulle få problemer, finner du mer informasjon i kapitlet om problemløsning i installeringsveiledningen.

Kompatibilitetsinformasjon

VIKTIG

- *Mac OS 9.2 støtter maskiner som er kompatible med Mac OS X*

Denne versjonen av Mac OS 9.2 kan installeres på følgende maskiner: Power Mac G4, Power Macintosh G3, PowerBook G4, PowerBook G3 (bortsett fra den første PowerBook G3-modellen), iMac og iBook.

- *Apple språksett og Mac OS 9.2*

Apples språksett er nå en del av Mac OS. Hvis du bruker språksett, må du oppdatere både systemprogramvaren og språksettene samtidig ved hjelp av Mac OS 9.2-CD-platen. Versjonene av Apples språksett som kom før Mac OS 9.1 (Språksett 1.1), er ikke kompatible med Mac OS 9.2. Når du skal oppdatere systemprogramvaren og språksettene, setter du inn Mac OS 9.2-CD-platen og starter fra den ved å holde nede C-tasten i det du starter maskinen på nytt. Hold nede C-tasten til CD-bakgrunnen vises på skjermen. Åpne Mac OS-installeringsprogrammet, og klikk på Tilpass i programvareinstalleringspanelet. Velg både Mac OS-installering og språksett, og husk å velge hvilke språksett du vil oppdatere.

- *Apple språksett og ATM Deluxe 4.5*

ATM Deluxe 4.5 er ikke kompatibelt med WorldScript I, systemtillegget som gir støtte til enkelte språk i Mac OS. Bruk ATM Deluxe 4.6 eller nyere hvis du har tenkt å bruke følgende språksett: arabisk, hebraisk, devanagari, gurmukhi eller gujarati.

- *GX-skrivebordsskrivere*

Hvis du har en GX-skrivebordsskriver installert på harddisken, kan det hende at maskinen

krasjer under installeringen av Mac OS 9.2. Flytt GX-skrivebordsskriversymbolet til papirkurven før du installerer.

Hvis du oppdaterer fra Mac OS 8.1

· Tredjeparts Finder- og verktøyprogramvare

Det kan hende at enkelte tredjepartsprogrammer som utvider eller legger til funksjoner i Mac OS, ikke er kompatible med Mac OS 9.2. Det kan for eksempel være programmer som endrer måten menyer fungerer på, måten filer arkiveres på eller måten du arbeider med filer på i Finder. Kontakt produsenten av programvaren for å få informasjon om bruken av denne sammen med Mac OS 9.2. Dette er særlig viktig dersom du bruker et program som automatisk endrer måten filer lagres på (f.eks. ved å komprimere dem) fordi du kanskje ikke vil få tilgang til filene før du skaffer deg oppdatert programvare som fungerer sammen med Mac OS 9.2.

Tips og problemløsningsforslag

Hvis du får problemer under installeringen, bør du starte maskinen fra Mac OS CD-platen ved å sette inn CD-platen og holde nede C-tasten i det du starter maskinen på nytt. Hold nede C-tasten til CD-bakgrunnen vises på skjermen.

Finne mapper

Mappestrukturen i Mac OS 9.2 gjør det enklere å finne alle filer og programmer. Dette er noen av endringene: Programmer-mappen heter nå «Applications (Mac OS 9)», mappene Apple tillegg og Verktøy ligger i Applications (Mac OS 9)-mappen, Netscape Communicator og Internet Explorer er plassert i Applications (Mac OS 9)-mappen. Se over harddisken slik at du blir kjent med det nye Mac OS, og bruk Sherlock til å finne alle filene og mappene.

Oppdatere diskressursene

Noen disketter med Apple-merke som er produsert av tredjeparter, støttes ikke av Apples diskverktøy. Hvis disken ikke kan oppdateres med Apple-verktøyene, må du bruke et diskverktøy fra en tredjepartsleverandør for å oppdatere ressursen.

Reparere disketter

Hvis du får en melding om at det er et problem med disken på maskinen og at den ikke kan repareres, slår du av fildeling og prøver å installere på nytt. Hvis dette ikke hjelper, kan du prøve å bruke et annet diskreparasjonsverktøy. Hvis du ikke har et annet verktøy, eller heller ikke et annet verktøy fungerer, må du kanskje formatere disken på nytt. Kopier først alle filene til en annen disk, for formatering sletter alt på disken. Du finner mer informasjon i håndboken som fulgte med maskinen.

Oppdatere firmworen

Hvis du får en melding under installeringen om at firmworen er for gammel, følger du instruksjonene for oppdatering av firmworen som du finner i mappen CD Ekstra på Mac OS-CD-platen. Du finner også de nyeste firmwareoppdateringene på www.apple.com.

Du finner ytterligere feilløsningsinformasjon i pdf-filen «Installere Mac OS 9.2» på CD-platen.

Suomi

Ennen asennusta

Tässä dokumentissa annetaan perustietoja ja vianetsintäohjeita Mac OS 9.2:n asennukseen.

Ennen Mac OS 9.2:n asennusta:

- Mac OS 9.2 päivitys vaatii Mac OS 9.1:n, jos päivitys tehdään automaattisesti tai manuaalisesti.
- Jos teet asennuksen CD-levyltä, aseta Mac OS 9.2 CD -levy asemaan ja pidä C-näppäintä painettuna käynnistyksen aikana kunnes CD-kuvioitu tausta näkyy näytöllä.
- Ota kaikki tietokoneeseen asennetut turvallisuusohjelmat pois käytöstä.
- Varmista ettei kone mene nukkumaan vetämällä Energiansäästäjän osoitin kohtaan "Ei".
- Jos asennat käyttöjärjestelmän PowerBookiin varmista, että se on kiinni verkkovirtalähteessä.
- Jos päivität Mac OS 8.1 -versiosta, käynnistä kone Mac OS 9.2 CD -levyltä.

Jos tietokonetta ei voida käynnistää Mac OS -CD-levyltä tai jos asennat verkkopalvelimelta, muista tehdä seuraavat toimenpiteet:

- Ota Tiedostojen jako pois päältä.
- Ota kaikki tietokoneelle asennetut viruksentorjuntaohjelmistot pois päältä.
- Ota kaikki muut kuin Applen laajennukset ja säätimet pois päältä. Avaa ensin Laajennusten hallinta -säädin ja sitten Valittu ryhmä -valikko ja valitse "Mac OS kaikki".
- Käynnistä tietokone uudelleen.

Varmista ennen päivitystä muiden kuin Applen valmistamien ohjelmistojen Mac OS 9.2 -yhteensopivuus. Jos ongelmia esiintyy, lisätietoja niiden ratkaisuun on asennusoppaan Vianetsintä-luvussa.

Yhteensopivuudesta

TÄRKEÄÄ

· *Mac OS 9.2 tukee Mac OS X -yhteensopivia tietokoneita*

Tämä Mac OS 9.2 -versio voidaan asentaa seuraaviin tietokoneisiin: Power Mac G4, Power Macintosh G3, PowerBook G4, PowerBook G3 (lukuunottamatta alkuperäistä PowerBook G3:sta), iMac ja iBook.

· *Applien kielipaketit ja Mac OS 9.2*

Applien kielipaketit ovat Mac OS:ssä valmiina. Jos käytät kielipakettia on sekä käyttöjärjestelmä että kielipaketti päivitettävä samanaikaisesti Mac OS 9.2 -CD:ltä. Mac OS 9.1 -kielipakettaja (Language Kits 1.1) aikaisemmat versiot Applen kielipaketeista eivät ole yhteensopivia Mac OS 9.2:n kanssa. Käyttöjärjestelmä ja kielipaketti päivitetään asettamalla Mac OS 9.2 -CD levyasemaan ja pitämällä C-näppäintä painettuna koneen uudelleenkäynnistyksen aikana. Pidä C-näppäintä painettuna kunnes näet näytöllä CD-kuvioitun taustan. Avaa Mac OS:n asentaja ja valitse Asenna ohjelmisto -ikkunasta Muokkaa-painike. Valitse sekä Mac OS 9.2 että kielipaketit. Muista myös valita yksittäiset päivitettävät

paketit.

· *Applen kielipaketit ja ATM Deluxe 4.5*

ATM Deluxe 4.5 ei ole yhteensopiva WorldScript I:n (tiettyjä kieliä Mac OS:ssä tukeva järjestelmälaajennuksen) kanssa. Käytä ATM Deluxe 4.6 -versiota tai uudempaa, jos aiot käyttää jotain seuraavista kielipaketeista: Arabia, Heprea, Devanagari, Gurmukhi ja Gujarati.

· *GX-työpöytäkirjoittimet*

Jos sinulla on GX-työpöytäkirjoitin asennettuna kovalevylläsi, Mac OS 9.2:n asennus saattaa epäonnistua. Vedä GX-työpöytäkirjoittimen symboli roskakoriin ennen asennusta.

Päivittäminen Mac OS 8.1:stä

· *Kolmansien osapuolten Finder- ja laajennusohjelmistot*

Jotkin kolmansien osapuolien ohjelmat, jotka lisäävät tai laajentavat Mac OS:n ominaisuuksia eivät ole yhteensopivia Mac OS 9.2:n kanssa. Tällaisia ohjelmia ovat esimerkiksi ohjelmat, jotka muuttavat valikoiden toimintaa, tiedostojen tallennustapaa tai tapaa, jolla tiedostoja käsitellään Finderissä. Tietoa tällaisten ohjelmien käytöstä Mac OS 9.2:n kanssa saat ohjelman valmistajalta. Yhteensopivuuden varmistaminen on erityisen tärkeää silloin, kun käytetään ohjelmaa, joka muuttaa automaattisesti tiedostojen tallennustapaa (esimerkiksi pakkaamalla ne). Tiedostoihin ei ehkä päästä käsiksi ennen kuin ohjelma on päivitetty Mac OS 9.2:n kanssa käytettäväksi.

Vinkkejä ja vianetsintäohjeita

Jos asennuksessa on ongelmia, varmista asennus CD-levyltä: aseta Mac OS 9.2 CD -levy asemaan ja pidä C-näppäintä painettuna käynnistyksen aikana kunnes CD-kuvioitu tausta näkyy näytöllä.

Kansioiden löytäminen

Mac OS 9.2:n uusi kansiorakenne helpottaa tiedostojen ja sovellusten löytämistä. Tässä muutamia muutoksia aiempaan: Ohjelmat-kansio on nimetty "Ohjelmat (Mac OS 9)", Ekstrat- ja Apuohjelmat-kansiot löytyvät Ohjelmat (Mac OS 9) -kansioista; Netscape Communicator ja Internet Explorer ovat Ohjelmat (Mac OS 9) -kansiossa. Käy läpi kovalevyysi ja tutustu uuteen Mac OS -käyttöjärjestelmään. Käytä Sherlockia ja etsi kaikki tiedostosi ja kansiosi.

Updating your disk drivers

Osa Applen nimellä myydyistä kolmansien osapuolien kovalevyistä ei ole Applen levytyökalujen tukemia. Jos kovalevyn ohjaimia ei voida päivittää Applen apuohjelmilla, tarvitaan jotakin kolmannen osapuolen apuohjelmaa.

Levyjen korjaaminen

Jos näet viestejä, joissa sanotaan levyllä olevan ongelmia joita ei voida korjata, varmista että tiedostojen jako ei ole päällä ja yritä asennusta uudelleen. Jos tiedostojaon poistaminen ei auta, kokeile jotakin toista levynkorjausohjelmaa. Jos mikään ohjelma ei auta, voit joutua alustamaan levyn uudelleen. Jos levy joudutaan alustamaan, kopioi ensin kaikki tiedostot toiselle levyille, koska alustaminen tyhjentää levyn kokonaan. Lisätietoja alustamisesta on tietokoneen mukana toimitetussa oppaassa.

Firmwären päivittäminen

Jos asennuksen yhteydessä näkyy viesti, joka kertoo tietokoneen firmwären olevan liian vanha, noudata Mac OS -CD-levyn CD-ekstra-kansiossa olevia ohjeita firmwären päivittämisestä.

Uusimmat firmware-päivitykset löytyvät myös osoitteesta: www.apple.com.

Lisää vianetsintäohjeita löytyy CD-levyllä olevasta pdf-tiedostosta: Installing Mac OS 9.2.

Document Information

Product Area: Mac OS System Software

Category: General OS

Sub Category: General Topics

Keywords: kbdload, kaswu, ksysupdate

Survey: This document...

- fully addressed my question
- partially addressed my question but could be more complete or detailed
- did not address my question at all

Submit

[Support Site Index](#) | [Export Compliance](#) | [Help Using Web Support](#)
[Contact Us](#) | [Privacy Notice](#)

Copyright © 2002 Apple Computer, Inc. [All rights reserved.](#)
1-800-MY-APPLE